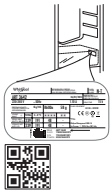
www.elektromarkabolt.hu

®/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ



За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на **www.register10.eu**

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите, като:

- Посетете нашия уебсайт **docs.whirlpool.eu/docs** и **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- **Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес https://eprel.ec.europa.eu/, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

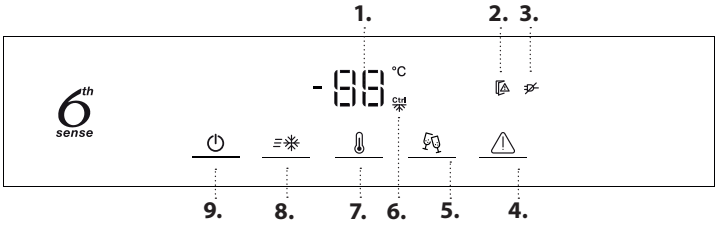
⚠ **Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталиране изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на храни са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Дисплей за температурата
2. Индикатор за отворена врата
3. Индикатор на алармата за временно прекъсване на електрозахранването
4. Изключване на звуковата аларма
5. Индикатор за режим Парти
6. Индикатор Freeze control
7. Бутон за температура
8. Бързо замразяване
9. Вкл./В готовност

ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

За да поставите уреда в режим на готовност, натиснете и задръжте бутона Вкл./В готовност за 3 секунди. Всички индикатори угасват, с изключение на индикатора "Вкл./В готовност". В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети.
Натиснете пак, за да активирате отново уреда.

ДИСПЛЕЙ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА

Дисплеят показва температурата на отделението на фризера (между -16°C и -24°C).
За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времената на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВАТА АЛАРМА

За да изключите звуковата аларма, натиснете бутона ⚠ .

ТЕМПЕРАТУРА НА ФРИЗЕРНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

За да регулирате температурата във фризера, натиснете бутона на фризера 🌡 . Температурата във фризера може да се регулира между -16°C и -24°C, както е посочено на дисплея за температура във фризера.
Препоръчителна настройка:
Фризерно отделение: -18°C

БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ

Използването на тази функция се препоръчва за оптимално замразяване на пресни храни. 24 часа преди замразяване на пресни храни натиснете еднократно бутона "Фризер" ≡❄, за да активирате функцията „Бързо замразяване“. Когато е активирана, индикаторът „Бързо замразяване“ се включва. След 24 часа поставете прясната храна за замразяване на третия рафт отгоре.
Забележка: Функцията се деактивира автоматично след 48 часа или може да се деактивира ръчно чрез повторно натискане на бутона "Бързо замразяване" ≡❄.

АЛАРМА ЗА ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

Тази аларма се задейства при продължително прекъсване на електрозахранването, което води до покачване на температурата във фризерното отделение. Червената индикаторна лампа премигва и се чува звуков сигнал, който ще прекъсне, когато вратата бъде затворена. Индикаторите за температура във фризерното отделение също може да мигат. За да изключите звуковия сигнал, натиснете бутона “Изключване на аларма” ⚠. Ако във фризерното отделение все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храни, алармата за температура на фризерното отделение може да се активира (вж. аларма за температура). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате.

ИНДИКАТОР ЗА КОНТРОЛ НА ЗАМРАЗЯВАНЕТО

Ctrl

Това е усъвършенствана технология, която намалява температурните колебания в продукта Изгаряният във фризера намаляват, а храната запазва първоначалното си качество и цвят. Тази функция автоматично се активира когато температура е между -22°C и -24°C.
Ако функцията е активирана и потребителят промени температурата във фризера на стойност извън работния диапазон, функцията автоматично се изключва.

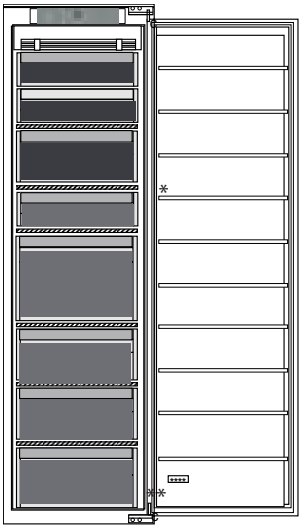
РЕЖИМ ПАРТИ

Натиснете бутона за режим "Парти" 🥂 за активиране на функцията за режим "Парти". Иконата за режим "Парти" се ВКЛ. Използвайте тази функция, за да охлаждате напитки в отделението на фризера.
Важно: не оставяйте бутилката във фризерното отделение за по-дълго от времето, когато функцията е активна (30 минути). Функцията може да се деактивира ръчно, като се натисне отново бутонът за режим "Парти", преди да се включи акустичната аларма. След 30 минути, откакто е задействана, се активира акустичната аларма, а иконата за парти режим и индикаторът за аларма мигат Натиснете бутона Спиране аларма ⚠ за излизане от парти режима.

* Налично само при определени модели

www.elektromarkabolt.hu

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ



Легенда

ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА

ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ
(Макс. студена зона)
Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Кубчета лед*
Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

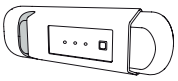
Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни.

Ограниченията в зареждането се определят от кошниците, капаците, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че след зареждане тези компоненти могат да се затварят лесно.

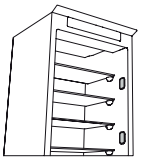
Система за осветление (в зависимост от модела)



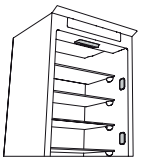
Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго. Осветителната система в хладилното отделение използва светодиодни крушки, които осигуряват по-добро осветление от традиционните крушки, както и много нисък разход на енергия.

Вратите и капаците на хладилника трябва да се демонтират, преди той да бъде изхвърлен, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	**Възможни причини**	**Решения**
Контролният панел е изключен, уредът не работи.	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“. Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“. Проверете дали: • няма прекъсване на електрозахранването; • щепселът е правилно включен в мрежовия контакт и двуполюсният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда); • предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни; • захранващият кабел не е повреден.

* Налично само при определени модели

www.elektromarkabolt.hu

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Вътрешното осветление не работи.	Лампата може би трябва да се замени.	Модели със светодиодни лампички: свържете се с оторизиран център за техническа помощ.
	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“.
Аларма за отворена врата ⚠ индикатор и индикаторите за аларма мигат, Звуковата аларма се активира.	**Звуков сигнал за отворена врата** Вратата е оставена отворена за повече от 2 минути	Затворете вратата или натиснете „Спиране на аларма“ за заглушаване на звуковата аларма.
Иконата на алармата за временно прекъсване на електрозахранването мига, индикаторът за аларма ⚠ мига, дисплеят на фризера показва максималната достигната температура, която мига	**Аларма за спиране на електрозахранването** Продължително прекъсване на захранването, което може да доведе до повишаване на температурата отвътре	Натиснете бутона "Спиране на аларма"; акустичната аларма спира, алармата за временно прекъсване на електрозахранването се отменя.
Дисплеят за температура на фризера мига, акустичната аларма се активира и индикаторът „Аларма“ ⚠ премигва	**Аларма за температурата във фризерното отделение** Температурата вътре в продукта не е достатъчна, т.е. твърде топла	Натиснете бутона "Спиране на аларма", за да спрете акустичната аларма; дисплеят за температурата продължава да мига, а индикаторът за аларма свети, докато не се възстанови зададената температура

* Налично само при определени модели

Whirlpool ***Kratki vodič za pokretanje*** **HR**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.

ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA



Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj proizvod na adresi **www.register10.eu**

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:
- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kad se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Više informacija o modelu možete pronaći na mreži na https://eprel.ec.europa.eu/ što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i brojki i nalazi se na nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku s desne strane).

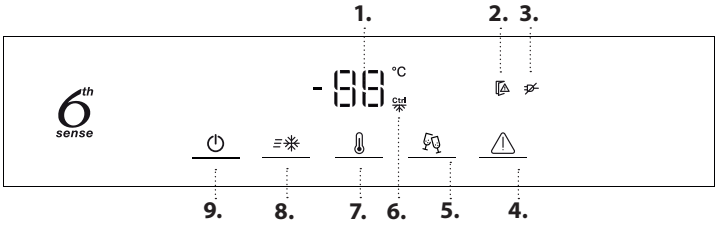
⚠ **Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura skladištenja za normalno napunjeni uređaj.

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Zaslon temperature
2. Indikator otvorenih vrata
3. Indikator alarma nestanka struje
4. Isključivanje zvučnog alarma
5. Indikator način rada Zabava
6. Indikator za upravljanje zamrzivačem
7. Gumb za temperaturu
8. Brzo zamrzavanje
9. Uključeno/mirovanje

UKLJUČENO/MIROVANJE

Za stavljanje proizvoda u stanje mirovanja pritisnite i 3 sekunde držite pritisnutim gumb uklj./mirovanje. Isključuju se svi indikatori osim indikatora za uključenje/stanje mirovanja. U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku.
Ponovno pritisnite za ponovno uključenje uređaja.

ZASLON TEMPERATURE

Na zaslonu se prikazuje temperatura zamrzivača (između -16 °C i -24 °C). *Da biste izbjegli veće bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.*

ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA

Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb ⚠ .

* Dostupno samo na određenim modelima

www.elektromarkabolt.hu

TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Za namještanje temperature zamrzivača pritisnite gumb Freezer (Zamrzivač) . Temperatura zamrzivača može se podesiti između -16 °C i -24 °C, kao što je prikazano na zaslonu temperature zamrzivača.
Preporučena postavka:
Zamrzivač: -18 °C

FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Upotreba ove funkcije preporučuje se za optimalno zamrzavanje svježe hrane. 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica pritisnite gumb Fast Freeze (Brzo zamrzavanje) kako biste uključili funkciju. Kada je uključena, uključuje se indikator Fast Freeze (Brzo zamrzavanje). Nakon 24 sata stavite svježu hranu za zamrzavanje na 3. policu od vrha.
Napomena: Funkcija se automatski isključuje nakon 48 sati ili ju možete ručno isključiti tako da ponovno pritisnete gumb Fast Freeze (Brzo zamrzavanje).

BLACK OUT ALARM (Alarm za nestanak struje)

Taj se alarm uključuje u slučaju duljeg nestanka struje koji je doveo do rasta temperature u zamrzivaču. Crveni indikator treperi i uključuje se i zvučni signal koji ostaje uključen sve dok su vrata zatvorena. Indikator temperature zamrzivača može treperiti. Zvučni alarm isključite pritiskom na gumb "Isključivanje alarma" . Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature). Namirnice provjerite prije upotrebe.

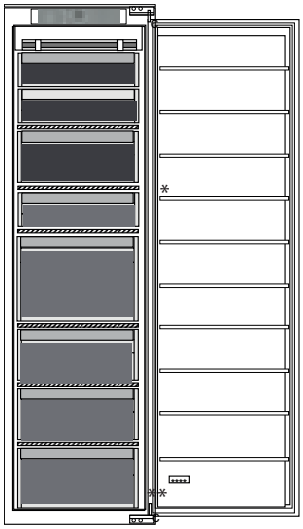
Ctrl INDIKATOR UPRAVLJANJE ZAMRZAVANJEM

To je napredna tehnologija koja smanjuje fluktuacije temperature u proizvodu Smanjuju se smrzotine, a namirnice zadržavaju svoju originalnu kvalitetu i boju.
Ova se funkcija automatski uključuje kad je zadana vrijednost temperature zamrzivača između -22 °C i -24 °C.
Ako je funkcija uključena, a korisnik promijeni temperaturu zamrzivača izvan vrijednosti raspona za rad, funkcija se automatski isključuje.

NAČIN RADA ZA ZABAVU

Pritisnite gumb načina rada za zabave za uključivanje/isključivanje funkcije način rada za zabavu. Uključuje se ikona načina rada za zabave Ovu funkciju upotrijebite za hlađenje pića u proizvodu.
Važno: bocu nemojte ostavljati u proizvodu dulje no što je funkcija uključena (30 minuta).
Funkcija se može ručno isključiti tako da opet pritisnete gumb načina rada za zabavu prije no što se uključi zvučni alarma.
Zvučni se alarm aktivira 30 min nakon uključivanja, a ikona načina rada za zabavu i indikator alarma trepere. Pritisnite gumb Stop Alarm (Alarm za zaustavljanje) da biste izašli iz načina rada za zabavu.

NAČIN SPREMANJA SVJEŽIH NAMIRNICA



Legenda

LADICE ZAMRZIVAČA

LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA
(područje maks. hladnoće)
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Kockice leda*
Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nipošto nemojte upotrebljavati oštre ili šiljaste predmete za uklanjanje leda.

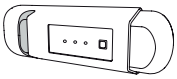
Količina svježe hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja.

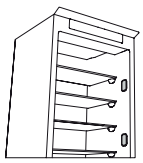
Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)



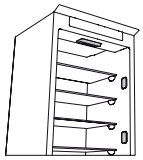
Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G

* Dostupno samo na određenim modelima

www.elektromarkabolt.hu

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Sustav osvjetljenja hladnjaka upotrebljava LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od uobičajenih žarulja kao i vrlo nisku potrošnju energije.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje. Provjerite: • je li došlo do nestanka struje; • je li utikač ispravno umetnut u utičnicu i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja) • rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući; • da kabel za napajanje nije oštećen.
Unutarnje svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju.	Modeli s LED žaruljicama: obratite se ovlaštenom Odjelu za tehničku podršku.
	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje.
Indikator alarma za otvorena vrata ⚠ i indikatori alarma trepere, uključuje se zvučni alarm.	**Alarm otvorenih vrata** Vrata hladnjaka ostala su otvorena više od 2 minute	Zatvorite vrata ili pritisnite zaustavljanje alarma kako biste isključili zvučni alarm.
Ikona Black out alarm (Alarm za nestanak struje) treperi, indikator alarma ⚠ treperi, na zaslonu zamrzivača treperi maksimalna dostignuta temperatura.	**Alarm nestanka struje** Dulji nestanak struje koji može prouzročiti da temperatura u unutrašnjosti proizvoda naraste	Pritisnite gumb za zaustavljanje alarma; zaustavlja se zvučni alarm, prekida se dugi Black out alarm (Alarm za nestanak struje).
Zaslon temperature treperi, uključuje se zvučni alarm i treperi indikator alarma ⚠	**Alarm temperature zamrzivača** Temperatura unutar proizvoda nije odgovarajuća, tj. previsoka je	Pritisnite gumb Stop Alarm (alarm za zaustavljanje) da biste zaustavili zvučni alarm; zaslon temperature nastavlja treperiti i indikator alarma ostaje uključen sve dok se u zamrzivaču ne postigne odgovarajuća temperatura

* Dostupno samo na određenim modelima

Whirlpool ***Stručný návod k rychlému použití*** **CS**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI



Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj výrobek na stránce **www.register10.com**

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Další informace o svém modelu najdete na adrese https://eprel.ec.europa.eu/, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadejte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)

⚠ **Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

PRVNÍ POUŽITÍ

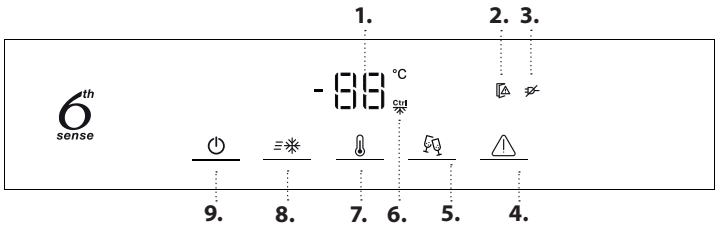
Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění.

* Dostupné pouze u určitých modelů

www.elektromarkabolt.hu

OVLÁDACÍ PANEL



1. Ukazatel teploty
2. Indikátor otevřených dvířek
3. Kontrolka výstražného zvukového upozornění při výpadku proudu
4. Vypnutí výstražného zvukového signálu
5. Kontrolka Režim Party
6. Kontrolka „Řízení mražení“
7. Tlačítko teploty
8. Rychlé mražení
9. Zapnout / pohotovostní režim

ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Přejete-li si uvést spotřebič do pohotovostního režimu, stiskněte a po dobu 3 sekund podržte stisknuté tlačítko „Zapnuto / Pohotovostní režim“. Všechny kontrolky zhasnou s výjimkou kontrolky „Zapnuto / pohotovostní režim“. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne.
Stisknutím tlačítka spotřebič znovu aktivujete.

UKAZATEL TEPLOTY

Displej zobrazuje teplotu oddílu mrazničky (mezi –16 °C a –24 °C).
Abyste se vyhnuli zbytečnému vyhazování zkažených potravin, přečtěte si doporučená nastavení a doby skladování v on-line návodu k použití.

VYPNUTÍ VÝSTRAŽNÉHO ZVUKOVÉHO UPOZORNĚNÍ

Přejete-li si vypnout výstražný zvukový signál, stiskněte krátce tlačítko ⚠ .

TEPLOTA MRAZICÍHO ODDÍLU

K nastavení vnitřní teploty mrazničky stiskněte tlačítko „Mraznička “ . Teplotu mrazničky lze nastavit v rozmezí –16 °C a –24 °C, jak ukazuje displej teploty mrazničky.
Doporučené nastavení:
Mrazicí oddíl: –18 °C

FAST FREEZE (RYCHLÉ MRAZENÍ)

Použití této funkce se doporučuje pro optimální zmrazení čerstvých potravin. 24 hodin před mrazením čerstvých potravin stiskněte tlačítko Fast Freeze, čímž aktivujete funkci Rychlého mrazení. Po aktivaci se rozsvítí kontrolka funkce Fast Freeze. Po 24 hodinách vložte čerstvé potraviny určené ke zmrazení do 3. police shora.
Poznámka: Funkce se automaticky vypne po 48 hodinách, nebo ji můžete opětovným stisknutím tlačítka „Rychlé mražení“ vypnout ručně.

POPLACH VÝPADKU PROUDU

Tento poplach se aktivuje v případě delšího výpadku proudu, který způsobil zvýšení teploty v oddílu mrazničky. Bliká červený indikátor a zní zvukový signál, který neustane, dokud nejsou dveře zavřeny. Indikátory teploty oddílu mrazničky mohou blikat. Přejete-li si vypnout zvukový signál, stiskněte tlačítko „Vypnout poplach“ ⚠. Pokud oddíl mrazničky ještě nedosáhl teploty pro optimální uchovávání potravin, může dojít k aktivaci poplachu teploty (viz poplach teploty). Před konzumací potraviny zkontrolujte.

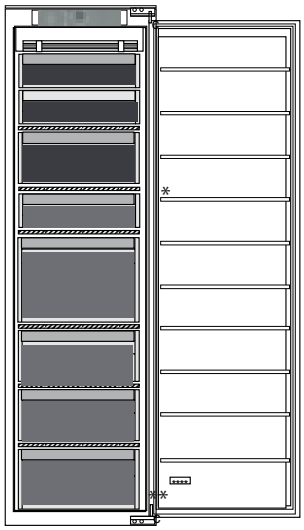
KONTROLKA FUNKCE ŘÍZENÍ MRAŽENÍ (Freeze Control)

Jedná se o vyspělou technologii, která omezuje výskyt případů spálení mrazem, a jídlo si tak uchová svou původní kvalitu a barvu. Tato funkce se automaticky zapne, pokud se nastavená teplota mrazničky pohybuje mezi -22 °C a -24 °C.
Je-li tato funkce zapnuta a uživatel mění nastavení teploty v mrazničce tak, že toto nastavení neodpovídá danému pracovnímu rozsahu pro správné fungování zařízení, funkce se automaticky deaktivuje.

PARTY REŽIM

Stiskněte tlačítko „Party Mode“ pro aktivaci této funkce (Party Mode). Ikona Party Mode se zapne. Tuto funkci použijte k chlazení nápojů uvnitř spotřebiče.
Důležité: nenechávejte láhev uvnitř spotřebiče déle než po dobu, kdy je funkce aktivní (30 minut).
Funkci lze opět ručně vypnout stisknutím tlačítka „Party Mode“ před zapnutím akustického alarmu.
Po 30 minutách od jeho zapnutí se aktivuje akustický alarm, ikona „Party mode“ a kontrolka alarmu blikají stisknutím tlačítka „Stop Alarm“ ⚠ režim párty ukončíte.

JAK SKLADOVAT ČERSTVÉ POTRAVINY



Vysvětlivky

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY
(nejchladnější zóna)
Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

ODDÍL MRAZNIČKY

Ledové kostky*
Tác na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmutí ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

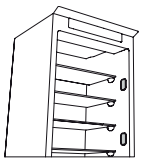
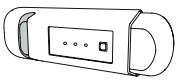
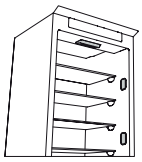
Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit ve stanovené době, je uvedeno na výrobním štítku.

Možnosti naplnění jsou limitovány košíky, držáky, zásuvkami, poličkami atd. Zkontrolujte, že všechny tyto součásti lze i po naplnění snadno zavřít.

* Dostupné pouze u určitých modelů

www.elektromarkabolt.hu

Systém osvětlení (podle modelu)

	*Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G*		*Tento výrobek obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F*
	*Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G*		*Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G*
			*Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G*

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a poličky byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Systém osvětlení vnitřního prostoru chladničky využívá LED žárovky umožňující lepší osvětlení než tradiční, přičemž mají velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací na skládce je potřebné odstranit dveře a kryty chladničky, aby se zabránilo uvíznutí dětí nebo zvířat uvnitř spotřebiče.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	**Možné důvody**	**Řešení**
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“. Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim. Zkontrolujte, zda: • nedošlo k výpadku napájení; • je zástrčka správně zasunutá do elektrické zásuvky a dvoupólový vypínač (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné poloze (tj. umožňuje napájení spotřebiče); • jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná; • není poškozen napájecí kabel.
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Může být potřeba vyměnit světlo.	Modely s žárovkami LED: obraťte se na službu technické pomoci.
	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim.
Indikátor otevřených dveří ⚠ a indikátory alarmu blikají, Aktivuje se akustický alarm.	**Výstražné upozornění na otevřená dvířka** Dvířka byla otevřena déle než 2 minuty.	K vypnutí zvukového poplachu zavřete dveře nebo stiskněte tlačítko Zastavení poplachu.
Bliká ikona alarmu výpadku proudu, bliká kontrolka alarmu ⚠ a na displeji mrazničky bliká maximální dosažená teplota.	**Poplach při výpadku proudu** Dlouhodobější výpadek elektrického proudu, při němž se může vnitřní teplota spotřebiče zvýšit.	Stiskněte tlačítko Zastavení poplachu; zvukový alarm se zastaví a dojde ke zrušení dlouhého alarmu výpadku proudu.
Displej teploty bliká, zní zvukový alarm a bliká kontrolka alarmu ⚠	**Poplach teploty mrazicího oddílu** Teplota uvnitř spotřebiče není přiměřená, tj. je příliš teplá.	Pro deaktivaci výstražného zvukového upozornění stiskněte tlačítko „Zastavit alarm“; displej teploty bliká a indikátor alarmu svítí, dokud se neobnoví nastavená teplota

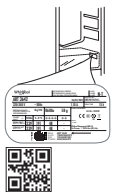
* Dostupné pouze u určitých modelů

Whirlpool ***Kiirjuhend*** **ET**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE

PALUN SKANEERIGE OMA SEADMEL OLEV QR-KOOD, ET SAADA LISATEAVET



Parema tugiteenuse saamiseks registreerige toode aadressil **register10www.hotpoint.eu/register**

Poliitika, standarddokumentatsiooni, varuosade tellimise ja toote lisainfo leiate, kui

- Külastate meie veebilehti **docs.whirlpool.eu/docs** ja **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teeninduse, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressil https://eprel.ec.europa.eu/, mis on ELi ametlik EPRELi tooteandmebaas. Pärast tootekategooria valimist sisestage toote mudelitunnus. Mudelitunnus koosneb tähtedest ja numbritest ning on leitav identifitseerimissildilt, nagu Mod. (vt pilti paremal).

⚠ **Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.**

* Saadaval ainult teatud mudelitel

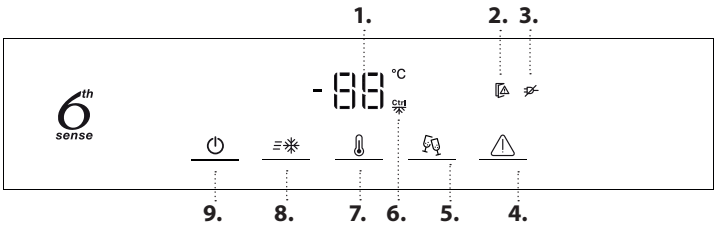
www.elektromarkabolt.hu

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häälestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni.

JUHTPANEEL



1. Temperatuuridisplei
2. Avatud ukse märgutuli
3. Voolukatkestuse alarmi märgutuli
4. Helisignaali väljalülitamine
5. Peorežiimi märgutuli
6. Külmutusekontrolli indikaator
7. Temperatuurinupp
8. Kiirkülmutus
9. Sisselülitus/Ooterežiim

SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Toote ooterežiimile lülitamiseks hoidke sisselülituse/ooterežiimi nuppu all 3 sekundit. Kõik näidikud lülituvad välja, v.a sisselülituse/ooterežiimi märgutuli. Kui seade on ooterežiimil, siis külmikusektsiooni valgustus ei tööta.
Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage seda nuppu uuesti.

TEMPERATUURIDISPLEI

Näiikul on kuvatud külmutussektsiooni temperatuur (–16 °C kuni –24 °C).
Toidu riknemise vältimiseks vaadake soovituslikku sätet ja säilitusaega kasutusjuhendist veebis.

HELISIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE

Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu .

SÜGAVKÜLMKAMBRI TEMPERATUUR

Sügavkülmiku temperatuuri reguleerimiseks vajutage sügavkülmiku nuppu . Sügavkülmiku temperatuuri saab reguleerida vahemikus –16 °C kuni –24 °C, nagu on näidatud sügavkülmiku temperatuurinäidikul.
Soovituslik säte:
Külmutussektsioon: -18 C

FAST FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)

Seda funktsiooni on soovitatav kasutada värske toidu optimaalseks külmutamiseks. Vajutage funktsiooni aktiveerimiseks 24 tundi enne värske toidu külmutamist kiirkülmutuse nuppu . Aktiveerimisel lülitub Fast Freeze märgutuli sisse. Kui möödunud on 24 tundi, pange külmutatav värske toit ülevalt kolmandale riiulile.
Märkus. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja pärast 48 tunni möödumist või saab selle käsitsi välja lülitada, vajutades uuesti kiirkülmutuse nuppu .

ELEKTRIKATKESTUSE ALARM

Alarm kostub pikema elektrikatkestuse korral, mille tõttu sektsiooni sisetemperatuur on tõusnud. Punane näidik vilgub ja kostub helisignaal, kuni ukse sulgemiseni. Sügavkülmkambri temperatuuri märgutuled võivad vilkuda. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Helisignaali väljalülitamine". Kui külmutussektsioon ei ole veel saavutanud toidu säilitamiseks vajalikku optimaalset temperatuuri, võib aktiveeruda temperatuurialarm (vt temperatuurialarmi kohta). Kontrollige toiduainete seisukorda enne kasutamist.

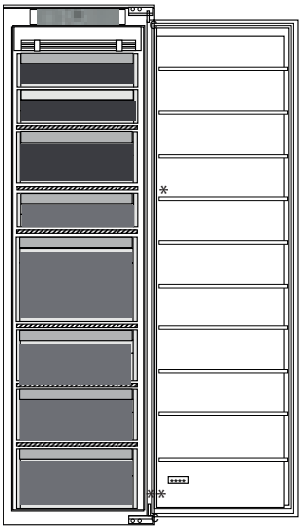
KÜLMUTUSKONTROLLI NÄIDIK

See eritehnoloogia vähendab toote temperatuurikõikumisi. Väheneb toidu külmapõletuse esinemine ja toit säilitab oma algse kvaliteedi ning värvi.
See funktsioon lülitatakse automaatselt sisse, kui sügavkülmiku temperatuuri seadepunkt on vahemikus –22 °C kuni –24 °C.
Kui funktsioon on rakendatud ja kasutaja seab sügavkülmiku temperatuuri väljaspoole töövahemikku, lülitatakse funktsioon automaatselt välja.

PEOREŽIIM

Vajutage peorežiimi aktiveerimiseks peorežiimi nuppu . Peorežiimi ikoon lülitub sisse. Kasutage seda funktsiooni jookide jahutamiseks seadme sees.
Oluline! Ärge jätke pudelit seadmesse kauemaks, kui funktsioon on sisse lülitatud (30 minutit).
Funktsiooni saab käsitsi välja lülitada, vajutades uuesti peorežiimi nuppu, enne kui helialarm sisse lülitub.
30 min pärast režiimi sisselülitamist aktiveerub akustiline alarm, peorežiimi ikoon ja alarmi näidik vilguvad. Vajutage peorežiimist väljumiseks nuppu Stop Alarm (Alarmi seiskamine).

VÄRSKE TOIDU SÄILITAMINE



Kirjeldus

SÜGAVKÜLMASAHTLID

KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL
(Max jahe tsoon)
Soovitatav kasutada värske/valmistatud toidu külmutamiseks

* Saadaval ainult teatud mudelitel

www.elektromarkabolt.hu

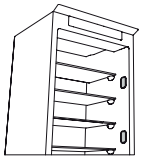
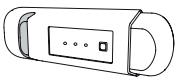
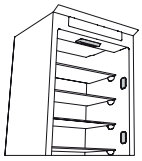
KÜLMUTUSSEKTSIOON

Jääkuubikud*
Täitke jäärest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektsiooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jää eemaldamiseks teravaid esemeid.

Värske toidu kogus, mida on võimalik kindla aja jooksul külmutada, on toodud andmesildil.

Laadimismahule seavad piirangud korvid, labad, sahtlid, riiulid jne. Veenduge, et need komponendid sulguksid pärast laadimist takistuseta.

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)

	*Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas*		*Tootes on kasutusel 4 energiaklassi F külgmist valgusallikat*
	*Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas*		*See toode sisaldab 4 lateraalset valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G*
			*Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas*

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riiulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmikusektsiooni valgustussüsteemis on kasutusel LED-lambid, mis tagavad tavapirnidest parema valgustuse ja kulutavad vähe energiat.

Külmiku uksed ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadmesse lõksu jääda.

TÕRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui...	**Võimalikud põhjused**	**Lahendused**
Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Seade võib olla režiimis Sees/ootel. Võimalik, et probleem on seadme toites.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel” sisse. Kontrollige järgmist: • kas ei ole voolukatkestust; • pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lüliti (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme vooluvarustust); • kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseseadmed on toimivad; • kas toitekaabel on terve.
Sisevalgusti ei tööta.	Lambipirn võib vajada väljavahetamist.	LED-lampidega mudelid: võtke ühendust volitatud tehnilise teenindusega.
	Seade võib olla režiimis Sees/ootel.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel” sisse.
Lahtise ukse häire ⚠ ja häire näidikud vilguvad, aktiveeritakse helialarm.	**Lahtise ukse häire** Uks on jäänud lahti kauemaks kui 2 minutit.	Helisignaali väljalülitamiseks sulgege uks või vajutage alarmi seiskamise nuppu.
Voolukatkestuse häire ikoon vilgub, häire näidik ⚠ vilgub, ekraanil on kuvatud vilkuv maksimaalse temperatuuri saavutamise teade.	**Voolukatkestuse alarm** Pikaajaline voolukatkestus võib põhjustada toote sisetemperatuuri tõusu.	Vajutage seiskamise/alarmi nuppu; helialarm katkeb. pikaajalise voolukatkestuse häire katkeb.
Temperatuurinäidik vilgub, aktiveeritakse helialarm ja häire näidik ⚠ vilgub.	**Sügavkülmkambri temperatuurialarm** Toote sisetemperatuur ei ole sobiv, st see on liiga soe.	Vajutage alarmi peatamiseks alarmi seiskamise nuppu. Temperatuurinäidik jätkab vilkumist ja häire näidik jääb põlema, kuni taastub sobiv temperatuur.

* Saadaval ainult teatud mudelitel

www.elektromarkabolt.hu

®/TM/© 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT



Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: **www.register10.eu**.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:

- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** és **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalakra
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a https://eprel.ec.europa.eu/ oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termékkategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod." sorában (lásd a jobb oldali képet).

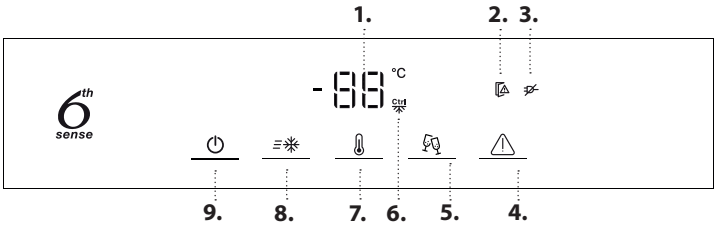
⚠ **A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.**

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén.

KEZELŐPANEL



1. Hőmérséklet-kijelző
2. Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzőfény
3. Áramkimaradással kapcsolatos figyelmeztetés jelzőfénye
4. Hangjelzés kikapcsolása
5. Party üzemmód jelzőfénye
6. Vezérelt fagyasztás jelzőfénye
7. Hőmérséklet gomb
8. Gyorsfagyasztás
9. Bekapcsolt/készenléti állapot

BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A készülék készenléti üzemmódba történő állításához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Be/Készenlét gombot. A Be/Készenlét jelzőfény kivételével az összes kijelzés kialszik. Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be.
A készülék visszakapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ

A kijelzőn a fagyasztótér hőmérséklete látható (-16 °C és -24 °C között).
Az élelmiszerpazarlás elkerüléséhez alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a ⚠ gombot.

A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A fagyasztótér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Fagyasztótér gombot. A fagyasztótér hőmérséklete -16 °C és + -24 °C között állítható, amint azt a fagyasztótér hőmérsékletének kijelzője mutatja.
Javasolt beállítás:
Fagyasztótér: -18 °C

GYORSFAGYASZTÁS

Ennek a funkciónak a használata a friss élelmiszerek optimális fagyasztásához ajánlott. 24 órával a friss élelmiszerek fagyasztása előtt nyomja meg a Gyorsfagyasztás gombot a funkció aktiválásához.
A funkció aktiválásakor kigyullad a Gyorsfagyasztás jelzőfénye. 24 óra elteltével helyezze a friss, fagyasztandó élelmiszert fentről a 3. polcra.
Megjegyzés: A funkció 48 óra eltelte után automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható a Gyorsfagyasztás gomb újbóli megnyomásával.

ÁRAMKIMARADÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Ez a figyelmeztetés hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, melynek következtében a fagyasztótér hőmérséklete megnő. A piros jelzőfény villog, és hangjelzés hallatszik mindaddig, amíg be nem csukják az ajtót. A fagyasztótér hőmérsékleti értékei villoghatnak.
A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a „Figyelmeztetés kikapcsolása" gombot ⚠. Ha a fagyasztótér még nem érte el az élelmiszerek optimális tárolásához szükséges hőmérsékletet, bekapcsolhat a hőmérsékleti riasztás (lásd a hőmérsékleti figyelmeztetésről szóló részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételt.

VEZÉRELT FAGYASZTÁS IKON

Ezzel a fejlett technológiával a termékben csökkenthető a hőmérséklet-ingadozás. Csökkenthetők az élelmiszerek fagyási sérülései, és az ételek megőrzik eredeti állagukat és színüket.
Ez a funkció automatikusan bekapcsol, ha a fagyasztótér beállított hőmérséklete -22 °C és -24 °C között van.
Ha a funkció aktív, és a felhasználó a működési tartományon kívüli hőmérsékletet állít be a fagyasztóhoz, a funkció automatikusan kikapcsol.

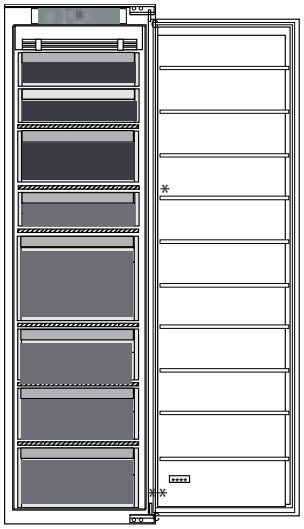
PARTY ÜZEMMÓD

A Party üzemmód funkció bekapcsolásához nyomja meg a Party üzemmód gombot . A Party üzemmód ikonja bekapcsol. Használja ezt a funkciót a termékben lévő italok hűtésére.
Fontos megjegyzés: a palackot csak addig tartsa a termékben, amíg a funkció aktív (30 perc).
A funkció manuálisan kikapcsolható a Party üzemmód gomb ismételt megnyomásával, mielőtt a hangjelzés bekapcsol.
A funkció bekapcsolása után 30 perccel a hangjelzés aktiválódik, a Party üzemmód ikonja és a figyelmeztető jelzőfény villog. A Party üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a Figyelmeztetés-kikapcsoló gombot ⚠ .

* Kizárólag bizonyos típusok esetén

www.elektromarkabolt.hu

A FRISS ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat

FAGYASZTÓREKESZEK

MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE
(Leghidegebb zóna)
Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

FAGYASZTÓTÉR

Jégkockák*
Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

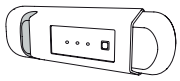
Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

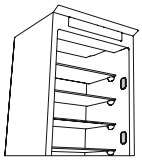
Világítórendszer (típustól függően)



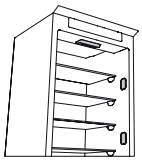
A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtérben lévő világítórendszer LED világítást használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/ készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: • nincs-e áramkimaradás; • a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását); • működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere; • nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócsere szükséges.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/ készenléti állapotban van.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.

* Kizárólag bizonyos típusok esetén

www.elektromarkabolt.hu

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés ⚠ ikonja és a figyelmeztető jelzőfény villognak, hangjelzés hallatszik.	**Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés** Az ajtó 2 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be a készülék ajtaját, vagy nyomja meg a figyelmeztetéskikapcsoló gombot a hangjelzés elnémításához.
Az áramkimaradás ikonja villog, a figyelmeztető jelzőfény ⚠ villog, a fagyasztótér kijelzőjén az elért maximális hőmérséklet villog.	**Áramszünet miatti riasztás** Hosszan tartó áramkimaradás, amely a termék belsejében a hőmérséklet emelkedését okozhatja.	Nyomja meg a figyelmeztetés-kikapcsoló gombot; a hangjelzés leáll, a hosszú áramkimaradással kapcsolatos figyelmeztetés törlésre kerül.
A hőmérséklet-kijelző villog, a hangjelzés bekapcsol, és a figyelmeztető jelzőfény ⚠ villog.	**Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére** A termék belső hőmérséklete nem megfelelő, azaz túl meleg.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a figyelmeztetés-kikapcsoló gombot; a hőmérséklet-kijelző továbbra is villog, és a figyelmeztető jelzőfény világít, amíg vissza nem áll a megfelelő hőmérséklet.

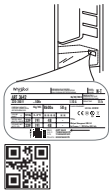
* Kizárólag bizonyos típusok esetén

Whirlpool *Īsā pamācība* LV

®/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!

LŪDZU, NOSKENĒJIET IERĪCES QR KODU, LAI SAŅEMTU VAIRĀK INFORMĀCIJAS



Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē **www.register10.eu**

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruņa numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešsaistē vietnē https://eprel.ec.europa.eu/, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze. Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

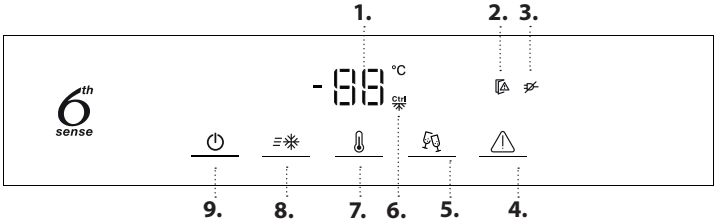
⚠ **Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.**

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas uzgaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci elektrotīklam. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra.

VADĪBAS PANELIS



1. Temperatūras displejs
2. Indikators "Atvērtas durvis"
3. Energoapgādes pārtraukuma brīdinājuma indikators
4. Brīdinājuma skaņas signāla izslēgšana
5. Ballītes režīma indikators
6. Saldēšanas kontroles indikators
7. Temperatūras poga
8. Ātrā saldēšana
9. Ieslēgšanas/gaidstāves režīms

IESLĒGTS/GAIDSTĀVE

Lai iestatītu izstrādājumu gaidstāves režīmā, nospiediet ieslēgšanas/gaidstāves pogu un turiet to 3 sekundes. Izslēdzas visi indikatori, izņemot ieslēgšanas/gaidlaika indikatoru. Gaidstāves režīmā gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegsies.
Nospiediet vēlreiz, lai atkārtoti ieslēgtu ierīci.

TEMPERATŪRAS DISPLEJS

Displejā ir redzama saldētavas nodalījuma temperatūra (no –16 °C līdz –24 °C).
Lai nepieļautu pārtikas pārmērīgu bojāšanos, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatā.

BRĪDINĀJUMA SKAŅAS SIGNĀLA IZSLĒGŠANA

Lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu, nospiediet pogu ⚠ .

SALDĒTAVAS NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Lai pielāgotu saldētavas nodalījuma temperatūru, nospiediet saldētavas pogu. Saldētavas temperatūru iespējams iestatīt no -16°C līdz -24°C, kā to attēlo saldētavas temperatūras displejs.
Ieteicamais iestatījums:
Saldētavas nodalījums: -18 °C

ĀTRĀ SASALDĒŠANA

Šo funkciju ieteicams izmantot svaigas pārtikas optimālai sasaldēšanai. 24 stundas pirms svaigas pārtikas sasaldēšanas nospiediet Fast Freeze pogu, lai aktivizētu funkciju. Kad tā ir aktivizēta, iedegas Fast Freeze indikators. Pēc 24 stundām ievietojiet saldējamo svaigo pārtiku 3. plauktā no augšas.
Piezīme. Funkcija tiek automātiski atspējota pēc 48 stundām, vai arī to var manuāli atspējot, vēlreiz nospiežot Fast Freeze pogu.

ENERGOAPGĀDES PĀRTRAUKUMA BRĪDINĀJUMS

Šis brīdinājuma signāls ieslēdzas, ja ir ilgstošs energoapgādes pārtraukums, kādēļ saldētavas nodalījumā ir paaugstinājusies temperatūra. Mirgo sarkanas krāsas gaismas indikators, un skan

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

www.elektromarkabolt.hu

brīdinājuma signāls, līdz tiek aizvērtas ierīces durvis. Iespējams, mirgos saldētavas nodalījuma temperatūras indikatori. Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet brīdinājuma signāla izslēgšanas pogu ⚠. Ja saldētavas nodalījumā vēl nav sasniegta temperatūra, kādā optimāli uzglabāt pārtiku, var atskanēt temperatūras brīdinājuma signāls (skatiet sadaļu par temperatūras brīdinājuma signālu). Pirms produktu izmantošanas pārbaudiet tos.

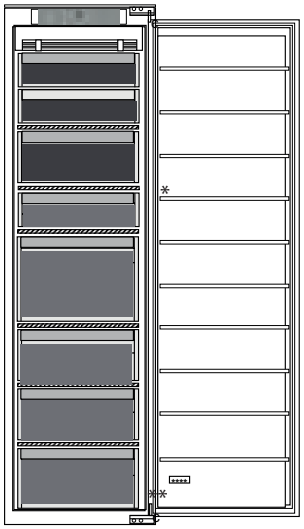
Ctrl SALDĒŠANAS KONTROLES INDIKATORS

Šī ir progresīva tehnoloģija, kas samazina temperatūras svārstības produktā. Saldētavas apdegumi samazinās un pārtika saglabā sākotnējo kvalitāti un krāsu.
Šī funkcija tiek ieslēgta automātiski, kad saldētavas nodalījuma temperatūra ir diapazonā no -22 °C līdz -24 °C.
Ja funkcija ir ieslēgta un lietotājs maina saldētavas temperatūru, iestatot to ārpus darba diapazona, funkcija tiek automātiski izslēgta.

BALLĪTES REŽĪMS

Lai aktivizētu ballītes režīma funkciju, nospiediet ballītes režīma pogu . Ballītes režīma ikona iedegas. Izmantojiet šo funkciju, lai atdzesētu dzērienus ierīcē.
Svarīgi: neatstājiet pudeli ierīcē ilgāk par funkcijas darbības laiku (30 minūtes).
Funkciju var atspējot manuāli, nospiežot ballītes režīma pogu pirms tiek ieslēgts skaņas brīdinājums.
Kad pagājušas 30 min. kopš funkcijas ieslēgšanas, tiek aktivizēts skaņas brīdinājums, mirgo ballītes režīma ikona un brīdinājuma indikators. Nospiediet brīdinājuma apturēšanas pogu ⚠, lai izietu no ballītes režīma.

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS



Apzīmējums

SALDĒTAVAS ATVILKTNES

SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE
(Visvēsākā zona)
Paredzēta, lai sasaldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

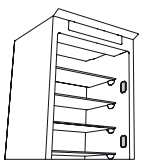
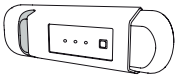
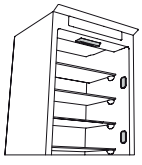
SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Ledus gabaliņi*
Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā. Nekādā gadījumā ledus gabaliņu izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt noteiktā laika periodā, ir norādīts parametru plāksnītē.

Ievietošanas ierobežojumus nosaka grozi, atloki, atvilktnes, plaukti utt. Pārliecinieties, ka šīs daļas pēc produktu ievietošanas joprojām ir viegli aizveramas.

Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)

	*Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G*		*Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F*
	*Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G*		*Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F un augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G*
			*Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G*

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jātur pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja iekšpusē esošā apgaismojuma sistēma izmanto gaismas diožu (LED) apgaismojumu, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

Pirms ledusskapja nogādāšanas uz izgāztuvi ir jānoņem ledusskapja durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprostošanos ledusskapī.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

www.elektromarkabolt.hu

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režīmā. Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režīma pogu. Pārbaudiet, vai: • nav energopadeves pārtraukuma; • kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ļauj piegādāt strāvas padevi uz ierīci); • nedarbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces; • strāvas kabelis nav bojāts.
Nedarbojas iekšējais apgaismojums.	Iespējams, jānomaina spuldzīte.	Modeļi ar LED gaismām: sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režīmā.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režīma pogu.
Mirgo atvērtu durvju trauksmes indikators ⚠ un trauksmes indikatori, Tiek ieslēgts skaņas signāls.	**Atvērtu durvju brīdinājums** Durvis palika atvērtas uz ilgāk nekā 2 minūtes.	Aizveriet durvis vai nospiediet brīdinājuma signāla apturēšanas pogu, lai izslēgtu skaņas signālu.
Mirgo elektropadeves pārrāvuma brīdinājuma ikona, mirgo trauksmes indikators ⚠, displejā mirgo sasniegtā maksimālā temperatūra	**Energoapgādes pārtraukuma trauksme** Pārāk ilga elektrības zuduma rezultātā ledusskapja iekšējā temperatūra var pieaugt	Nospiediet brīdinājuma apturēšanas pogu; skaņas signāla brīdinājums tiek apturēts, strāvas padeves pārrāvuma brīdinājums tiek atcelts.
Mirgo temperatūras displejs, tiek ieslēgts skaņas brīdinājums un mirgo brīdinājuma indikators ⚠.	**Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls** Temperatūra ierīces iekšpusē nav atbilstoša, t.i., tā ir pārāk silta	Lai apturētu skaņas brīdinājumu, nospiediet trauksmes apturēšanas pogu; temperatūras displejs turpina mirgot, un brīdinājuma indikators turpina degt, līdz saldētavā ir atjaunota atbilstoša temperatūra.

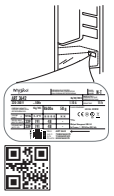
* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Whirlpool *Spartusis naudojimo vadovas* LT

®/TM/© 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją.

DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ

NORĖDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĮ QR KODĄ



Norėdami gauti išsamesnę pagalbą, užregistruokite savo gaminį svetainėje **www.register10.eu**

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Apsilankydami mūsų tinklalapyje **docs.whirlpool.eu/docs** ir **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į garantinės techninės priežiūros centrą būtina pateikti prietaiso techninių duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu https://eprel.ec.europa.eu/, kuri yra oficiali ES EPREL gaminių duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių. Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jį galima rasti ant duomenų plokštelės, jis įvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).

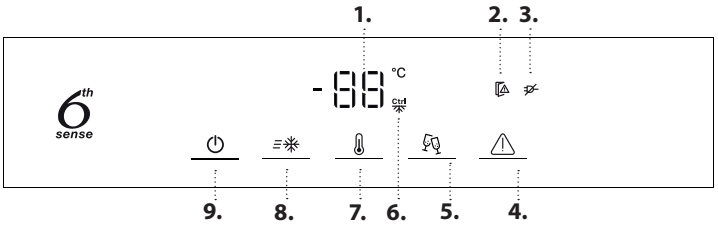
⚠ **Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.**

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Įrengę, prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo, palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatoma gamykloje.

Įjungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra.

VALDYMO SKYDELIS



1. Temperatūros rodinys
2. Atidarytų durelių indikatorius
3. Elektros pertrūkio signalo indikatorius
4. Garso signalo išjungimas
5. Pobūvio režimo indikatorius
6. Šaldiklio valdymo indikatorius
7. TEMPERATŪROS mygtukas
8. Greitasis užšaldymas
9. Įjungimo / budėjimo režimas

ĮJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMAS

Jei norite įjungti gaminio budėjimo režimą, paspauskite ir 3 sek. palaikykite įjungimo / budėjimo režimo mygtuką. Išsijungs visi indikatoriai, išskyrus įjungimo / budėjimo režimo indikatorių. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvo skyriuje lemputė neužsidega. Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite mygtuką dar kartą.

* Tik tam tikruose modeliuose

www.elektromarkabolt.hu

TEMPERATŪROS RODINYS

Ekrane rodoma šaldiklio skyriaus temperatūra (nuo -16 iki -24 °C).
Kad maistas nesugestų, žiūrėkite rekomenduojamus nustatymus ir laikymo laiką internetiniame naudotojo vadove.

GARSINIO SIGNALO IŠJUNGIMAS

Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką ⚠ .

ŠALDIKLIO SKYRIAUS TEMPERATŪRA

Jei norite sureguliuoti šaldiklio temperatūrą, paspauskite šaldiklio mygtuką. Šaldiklio temperatūrą galite reguliuoti pasirinkdami nustatymus nuo -16 iki -24 °C, kurie nurodomi šaldiklio temperatūros ekrane.
Rekomenduojamas nustatymas:
Šaldiklio skyrius: -18 °C

GREITASIS UŽŠALDYMAS

Šią funkciją rekomenduojama naudoti norint optimaliai užšaldyti šviežius maisto produktus. 24 val. prieš šviežio maisto šaldymą paspauskite greitojo užšaldymo šaldiklio mygtuką, kad suaktyvintumėte šią funkciją. Kai ši funkcija suaktyvinama, užsidega Fast Freeze indikatorius. Po 24 valandų šviežius užšaldomus maisto produktus sudėkite į trečiąją lentyną nuo viršaus.
Pastaba: Ši funkcija automatiškai išsijungs po 48 val. arba ją galite išjungti patys paspausdami dar kartą Greitojo užšaldymo mygtuką.

ELEKTROS TIEKIMO PERTRŪKIO SIGNALAS

Šis signalas įjungiamas ilgesniam laikui nutrūkus elektros tiekimui ir dėl to šaldiklio skyriuje pakilus temperatūrai. Ima mirksėti raudonos spalvos indikatorius ir pasigirsta garsinis signalas, kuris lieka veikti tol, kol uždaromos durelės. Gali mirksėti šaldyklės skyriaus temperatūros indikatoriai. Norėdami išjungti garsinį signalą, paspauskite garsinio signalo išjungimo mygtuką ⚠. Jei šaldiklio skyrius dar nepasiekė optimalios maisto laikymo temperatūros, gali įsijungti garsinis apie temperatūrą įspėjantis signalas (žr. skyriuje apie temperatūros signalą). Prieš vartodami maisto produktus, juos patikrinkite.

ŠALDIKLIO VALDYMO INDIKATORIUS

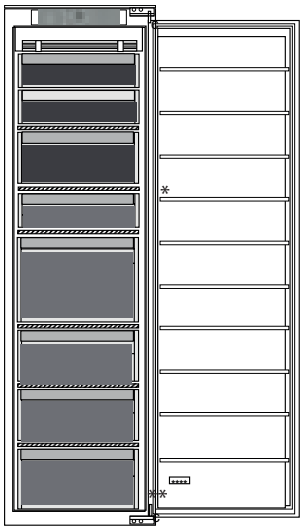
Ctrl

Tai pažangi technologija, kuri sumažina produkto temperatūros svyravimus. Šaldyklyje bus mažiau nudegimų, o maistas išsaugo savo pirminę kokybę ir spalvą.
Ši funkcija automatiškai įsijungia, kai šaldiklio temperatūros nustatymas yra tarp -22 °C ir -24 °C.
Jei esant įjungtai funkcijai naudotojas pakeičia šaldiklio temperatūrą į temperatūrą už darbinio diapazono ribų, funkcija išsijungs savaime.

POBŪVIO REŽIMAS

Norėdami aktyvinti „Party“ (Pobūvio) režimo funkciją, paspauskite „Party“ (Pobūvio) režimo mygtuką . Pobūvio režimo piktograma įsijungia (ON). Ši funkcija naudojama atvėsinti gaminyje sudėtus gėrimus.
Svarbu: butelį gaminyje laikykite, tik kol veikia ši funkcija (30 min.).
Šią funkciją galima išjungti rankiniu būdu, dar kartą paspaudus „Party“ (Pobūvio) režimo mygtuką prieš įsijungiant garsiniam signalui.
Praėjus 30 min. nuo įjungimo, įsijungia garsinis signalas, pobūvio režimo piktograma ir pavojaus signalo indikatorius mirksi Norėdami išeiti iš pobūvio režimo, paspauskite „Stop Alarm“ ⚠ (Signalo išjungimo) mygtuką.

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ



Legenda

ŠALDIKLIO STALČIAI

ŠALDYMO ZONOS STALČIUS
(Vėsiausia zona)
Rekomenduojama šviežiems / paruoštiems maisto produktams šaldyti

ŠALDIKLIO SKYRIUS

Ledukai*
Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir įdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite aštrių ar smailių daiktų, kad išimtumėte ledukus.

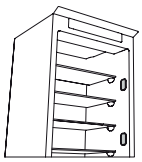
Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per tam tikrą laiką, yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

Apkrovos riba priklauso nuo tokių komponentų kaip: krepšiai, auselės, stalčiai, lentynos, ir t.t. Įsitikinkite, kad komponentai lengvai užsidaro pripildžius.

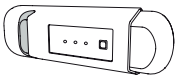
Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis

* Tik tam tikruose modeliuose

www.elektromarkabolt.hu



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Apšvietimui šaldytuvo skyriuje naudojamos LED lemputės, kurios užtikrina geresnį apšvietimą ir naudoja mažiau energijos, nei tradicinės lemputės.

Prieš utilizuojant įrenginį, dureles ir šaldymo įrenginio dangčius reikia nuimti, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai ar gyvūnai.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu. Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Paspaudę įjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą įjunkite. Patikrinkite, ar: • nenutrūko elektros tiekimas; • kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti įjungtas); • tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai; • nesugadintas maitinimo laidas.
Nedega lemputė viduje.	Pakeiskite lemputę.	Modeliai su LED: kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu.	Paspaudę įjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą įjunkite.
Atidarytų durų pavojaus signalo ⚠ indikatorius ir pavojaus signalo indikatoriai mirksi, suaktyvinamas garsinis signalas.	**Atidarytų durelių signalas** Durys paliktos atidarytos daugiau nei 2 minutes	Uždarykite dureles arba paspauskite garso signalo išjungimo mygtuką, kad nutildytumėte garso signalą.
Elektros pertrūkio signalo piktograma mirksi, signalo indikatorius ⚠ mirksi, šaldiklio ekrane rodoma didžiausia pasiekta temperatūra ir ji mirksi	**Elektros srovės nutraukimo signalas** Ilgam nutrūkus elektros energijos tiekimui, vidinė gaminio temperatūra gali padidėti	Paspauskite signalo išjungimo mygtuką; garsinis signalas išsijungia. Ilgas elektros pertrūkio signalas atšaukiamas.
Temperatūros ekranas mirksi, įsijungia garsinis signalas ir mirksi signalo indikatorius ⚠	**Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas** Temperatūra gaminio viduje netinkama, t. y. per šilta	Norėdami išjungti garsinį signalą, paspauskite signalo išjungimo mygtuką; temperatūros ekranas toliau mirksi, o pavojaus indikatorius šviečia tol, kol atkuriama nustatyta temperatūra

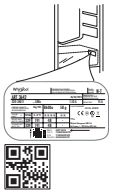
* Tik tam tikruose modeliuose

Whirlpool ***Skrócona instrukcja obsługi*** **PL**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU



W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie **www.register10.eu**

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:
- Na naszej stronie internetowej **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można, **skontaktować się naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszym działem obsługi posprzedażowej, prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie https://eprel.ec.europa.eu/, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

⚠ **Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.**

PIERWSZE UŻYCIE

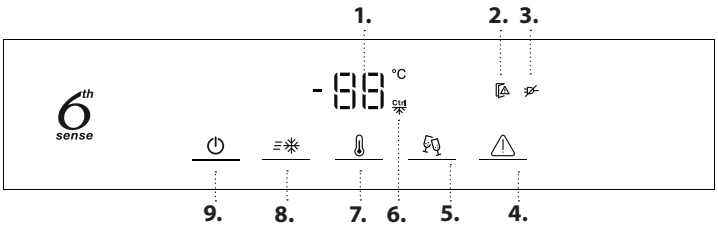
Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

www.elektromarkabolt.hu

PANEL STEROWANIA



1. Wyświetlacz temperatury
2. Kontrolka otwarcia drzwi
3. Kontrolka alarmu awarii zasilania
4. Wyłączanie alarmu dźwiękowego
5. Kontrolka trybu Party
6. Kontrolka kontroli zamrażania
7. Przycisk Temperatura chłodziarki
8. Szybkie zamrażanie
9. Przycisk Wł. / Trybu czuwania

PRZYCISK WŁ. / TRYBU CZUWANIA

Aby ustawić tryb czuwania urządzenia, należy wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk Wł./Trybu czuwania. Wszystkie wskaźniki zostają wyłączone z wyjątkiem wskaźnika Wł./Tryb czuwania. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło chłodziarki nie zapala się.
Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć ten przycisk ponownie.

WYŚWIETLACZ TEMPERATURY

Wyświetlacz pokazuje temperaturę w komorze zamrażarki (pomiędzy -16°C i -24°C).
Aby uniknąć zwiększenia ilości odpadów spożywczych, należy zapoznać się z zalecanymi ustawieniami i czasem przechowywania w internetowej instrukcji obsługi.

WYŁĄCZANIE ALARMU DŹWIĘKOWEGO

Aby wyłączyć alarm dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk .

TEMPERATURA W KOMORZE ZAMRAŻARKI

Aby ustawić temperaturę zamrażarki, wcisnąć przycisk zamrażarki . Temperaturę zamrażarki można regulować w zakresie od -16°C do -24°C. O wybranym ustawieniu informuje wyświetlacz zamrażarki.
Zalecane ustawienie:
Komora zamrażarki: -18°C

FAST FREEZE (SZYBKIE ZAMRAŻANIE)

Zaleca się korzystanie z tej funkcji w celu optymalnego zamrażania świeżej żywności. Aby włączyć funkcję Szybkiego zamrażania, na 24 godziny przed zamrożeniem świeżej żywności należy włączyć funkcję Zamrażarki (Freezer) . Włączenie funkcji jest sygnalizowane włączeniem kontrolki Szybkiego zamrażania. Po upływie 24 godzin należy umieścić świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia na trzeciej półce od góry.
Uwaga: Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 48 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, wciskając ponownie przycisk Szybkiego zamrażania .

ALARM AWARII ZASILANIA

Alarm włącza się w przypadku długotrwałej przerwy w dostawie prądu, która spowodowała wzrost temperatury wewnątrz komory zamrażarki. Czerwona kontrolka miga i włącza się sygnał akustyczny, który ustaje w momencie zamknięcia drzwi. Mogą migać kontrolki temperatury komory zamrażarki. Aby wyłączyć alarm dźwiękowy, nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy . Jeżeli komora zamrażarki nie osiągnęła optymalnej temperatury przechowywania żywności, może zostać włączony alarm temperatury (patrz informacje dotyczące tego alarmu). Przed spożyciem produktów sprawdzić ich stan.

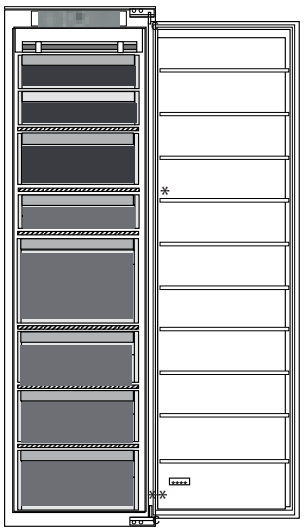
KONTROLKA KONTROLI ZAMRAŻANIA

Jest to zaawansowana technologia, która zmniejsza wahania temperatury w produkcie i pozwala zredukować oparzeliny mrozowe, dzięki czemu żywność zachowuje naturalny kolor i jakość.
Ta funkcja jest włączana automatycznie, gdy temperatura zamrażarki wynosi od -22°C do -24°C.
Jeżeli przy włączonej funkcji użytkownik ustawi temperaturę zamrażarki wykraczającą poza wymagany zakres, funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona.

PARTY MODE (TRYB IMPREZA)

Nacisnąć przycisk trybu Impreza , aby włączyć tę funkcję. Ikona trybu Impreza zostanie włączona. Użyj tej funkcji, aby schłodzić napoje.
Ważne: nie pozostawiać butelki wewnątrz dłużej niż czas działania funkcji (30 minut).
Funkcję tę można wyłączyć ręcznie, naciskając ponownie przycisk trybu Impreza, zanim włączy się alarm dźwiękowy.
Po 30 minutach od włączenia aktywuje się alarm dźwiękowy, ikona trybu Party i kontrolka alarmu migają. Nacisnąć przycisk Wyłączenia alarmu , aby wyjść z trybu impreza.

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ



Legenda

SZUFLADY ZAMRAŻARKI

SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA
(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

KOMORA ZAMRAŻARKI

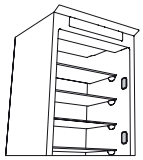
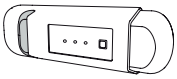
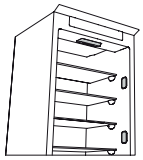
Kostki lodu*
Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.
* Dostępne tylko w wybranych modelach

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej.

www.elektromarkabolt.hu

Limity załadunku żywności są zdeterminowane przez kosze, klapki, szuflady, półki itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień.

System oświetlenia (w zależności od modelu)

	*Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G*		*Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F*
	*Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G*		*Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G*
			*Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G*

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. System oświetlenia wewnątrz komory chłodziarki korzysta z oświetlenia LED, które zapewnia lepsze oświetlenie niż w przypadku tradycyjnych żarówek, a także bardzo niskie zużycie energii.

Drzwi oraz pokrywy chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem urządzenia, aby zapobiec uwięzieniu w środku dzieci lub zwierząt.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	**Możliwe przyczyny**	**Rozwiązania**
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Urządzenie może pracować w trybie czuwania. Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł. / Trybu czuwania. Sprawdzić, czy: • Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu; • Czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo, a przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia); • Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne; • Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Oświetlenie może wymagać wymiany.	Modele z oświetleniem LED: skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.
	Urządzenie może pracować w trybie czuwania.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł. / Trybu czuwania.
Wskaźnik alarmu otwartych drzwi ⚠ i wskaźniki alarmu migają, Alarm jest włączony.	**Alarm otwartych drzwiczek** Drzwiczki są otwarte przez ponad 2 minuty	Zamknąć drzwiczki lub nacisnąć przycisk wyłączenia alarmu, aby wyłączyć alarm dźwiękowy.
Ikona alarmu awarii zasilania miga, kontrolka alarmu ⚠ miga, a na wyświetlaczu zamrażarki miga maksymalna osiągnięta temperatura	**Alarm przerwy w zasilaniu** Długa przerwa w dopływie prądu, mogąca spowodować wzrost temperatury wewnętrznej	Nacisnąć przycisk Wyłączenia Alarmu ; alarm akustyczny zostanie wyłączony. Alarm długotrwałej awarii zasilania zostanie anulowany.
Wyświetlacz temperatury zamrażarki miga, aktywowany jest alarm dźwiękowy i miga kontrolka alarmu ⚠	**Alarm temperatury komory zamrażarki** Temperatura wewnętrzna nie jest odpowiednia, tj. jest zbyt ciepło	Nacisnąć przycisk zatrzymania alarmu, aby zatrzymać alarm dźwiękowy; wyświetlacz wskazuje temperaturę i miga, a wskaźnik alarmu pozostaje włączony do momentu przywrócenia temperatury zadanej

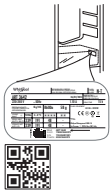
* Dostępne tylko w wybranych modelach

www.elektromarkabolt.hu

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licenţă.

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE MAI MULTE INFORMAŢII



Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi produsul pe **www.register10.eu**

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu/docs** şi **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Puteţi găsi mai multe informaţii despre modelul dumneavoastră online la https://eprel.ec.europa.eu/, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceţi identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere şi numere, şi poate fi găsit pe plăcuţa cu date de identificare, ca Mod. (consultaţi imaginea din dreapta).

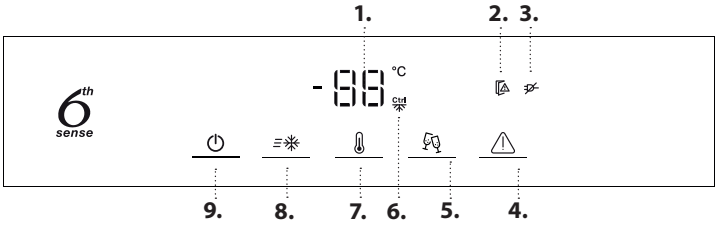
⚠ **Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa.**

PRIMA UTILIZARE

După instalare, aşteptaţi cel puţin două ore înainte de a conecta aparatul la reţeaua electrică. Conectaţi aparatul la reţeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcţioneze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presetate din fabrică.

După ce puneţi aparatul în funcţiune, trebuie să aşteptaţi 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Afişajul temperaturii
2. Indicator uşă deschisă
3. Indicator alarmă de întrerupere prelungită a curentului
4. Dezactivarea alarmei sonore
5. Indicatorul Mod Petrecere
6. Indicator Control congelare
7. Buton pentru temperatură
8. Congelare rapidă
9. Pornire/Stand-by

PORNIRE/STAND-BY

Pentru a aduce produsul în modul Standby, apăsaţi şi menţineţi apăsat timp de 3 secunde butonul Pornire/Standby. Toţi indicatorii se sting, cu excepţia indicatorului Pornire/Standby. În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde.
Apăsaţi din nou pentru a reactiva aparatul.

AFIŞAJUL TEMPERATURII

Pe afişaj este indicată temperatura compartimentului congelator (între -16 °C şi -24 °C).
Pentru a evita creşterea volumului de deşeuri alimentare, consultaţi setarea şi perioada de depozitare recomandate din manualul de utilizare disponibil online.

DEZACTIVAREA ALARMEI SONORE

Pentru a dezactiva alarma sonoră, apăsaţi scurt pe butonul ⚠ .

TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Pentru a regla temperatura din congelator, apăsaţi butonul Congelator . Temperatura din congelator poate fi reglată între -16 °C şi -24 °C, după cum indică afişajul temperaturii din congelator.
Setare recomandată:
Compartimentul congelator: -18 °C

FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Utilizarea acestei funcţii este recomandată pentru congelarea optimă a alimentelor proaspete. Cu 24 de ore înainte de a congela alimente proaspete, apăsaţi butonul Fast Freeze (Congelare rapidă) pentru a activa funcţia. Când funcţia este activată, indicatorul de Fast Freeze se aprinde. După 24 de ore, introduceţi pe al 3-lea raft de sus alimentele proaspete care trebuie congelate.
Notă: Funcţia se dezactivează automat după 48 de ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând din nou pe butonul Fast Freeze (Congelare rapidă) .

ALARMA DE ÎNTRERUPERE A CURENTULUI

Această alarmă se declanşează în eventualitatea unei pene de curent de durată, care a cauzat creşterea temperaturii din interiorul compartimentului congelator. Indicatorul luminos roşu clipeşte şi este emis un semnal acustic, care va rămâne activ până la închiderea uşii. Este posibil să clipească indicatorii de temperatură a compartimentului congelator. Pentru a dezactiva semnalul acustic, apăsaţi pe butonul „Turn off alarm” (Dezactivare alarmă) ⚠. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura pentru conservarea optimă a alimentelor, alarma de temperatură se poate declanşa (consultaţi Alarma de temperatură). Verificaţi alimentele înainte de a le consuma.

INDICATOR CONTROL CONGELARE

Aceasta este o tehnologie avansată care reduce fluctuaţiile de temperatură ale produsului. Degerăturile sunt reduse, iar alimentele îşi păstrează calitatea şi culorile iniţiale.
Această funcţie este activată automat când temperatura de referinţă a congelatorului este cuprinsă între -22 °C şi -24 °C.
Dacă funcţia este activată, iar utilizatorul modifică temperatura din congelator la o valoare din afara intervalului de funcţionare, funcţia este dezactivată automat.

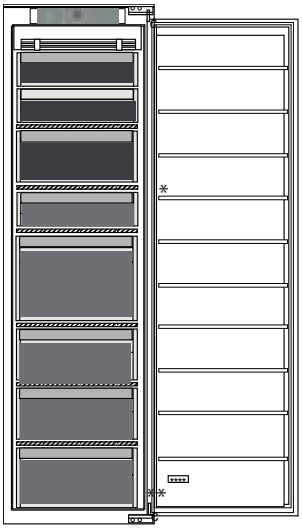
MOD PARTY

Apăsaţi butonul mod Party pentru a activa funcţia Mod Party. Pictograma pentru modul Party se aprinde. Utilizaţi această funcţie pentru a răci băuturile din interiorul aparatului.
Important: lăsaţi sticla în interiorul aparatului doar cât timp funcţia este activă (30 de minute).
Funcţia poate fi dezactivată manual prin apăsarea butonului Mod Party, înainte de activarea alarmei acustice.
După 30 de minute de la activare, alarma acustică este activată, iar pictograma modului Party mode şi indicatorul de alarmă se aprind intermitent Apăsaţi butonul Oprire alarmă ⚠ pentru a părăsi modul Party.

* Disponibil numai la anumite modele

www.elektromarkabolt.hu

MODUL DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR PROASPETE



Legendă

SERTARELE CONGELATORULUI

SERTAR ZONĂ CONGELARE
(Zonă răcire maximă)
Acesta este recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Cuburi de gheaţă*
Umpleţi tava pentru cuburi de gheaţă 2/3 cu apă şi aşezaţi-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiţi în niciun caz obiecte tăioase sau ascuţite pentru a îndepărta gheaţa.

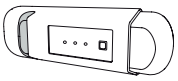
Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuţa cu date tehnice.

Limitele de încărcare sunt determinate de coşuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asiguraţi-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu uşurinţă după încărcare.

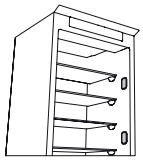
Sistemul de iluminat (în funcţie de model)



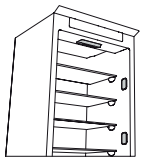
Acest produs conţine o sursă de lumină cu eficienţă energetică din clasa G



Acest produs conţine o sursă de lumină cu eficienţă energetică din clasa G



Acest produs conţine 4 surse de lumină laterale cu eficienţă energetică din clasa F



Acest produs conţine 4 surse de lumină laterale cu eficienţă energetică din clasa F şi o sursă de lumină în partea de sus cu eficienţă energetică din clasa G



Acest produs conţine o sursă de lumină în partea de sus cu eficienţă energetică din clasa G

INFORMAŢII GENERALE

Sertarele, coşurile şi rafturile trebuie să rămână în poziţia curentă, cu excepţia cazului în care se oferă indicaţii diferite în acest sens în ghidul de referinţă rapidă. Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează lumini cu LED-uri, asigurând o iluminare mai bună decât becurile tradiţionale, precum şi un consum de energie foarte redus.

Uşile şi capacele aparatului frigorific trebuie să fie demontate înainte de eliminarea acestuia, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor în interiorul acestuia.

REMEDIEREA DEFECŢIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluţii
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcţionează.	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by. Este posibil să existe o problemă la reţeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.	Porniţi aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by. Efectuaţi următoarele verificări: • alimentarea cu energie nu este întreruptă; • ştecherul este introdus corect în priză şi întrerupătorul bipolar de la reţea (dacă intră în dotare) este în poziţia corectă (adică permite alimentarea aparatului); • dispozitivele de protecţie a sistemelor electrocasnice sunt eficiente; • cablul de alimentare nu este deteriorat.
Becul din interior nu funcţionează.	Este posibil să fie necesară înlocuirea becului.	Modele cu becuri LED: contactaţi Serviciul de Asistenţă Tehnică autorizat.
	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by.	Porniţi aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by.

* Disponibil numai la anumite modele

www.elektromarkabolt.hu

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluţii
Indicatorul Alarmă de ușă deschisă ⚠ și indicatorul Alarmă se aprind intermitent, alarma acustică este activată.	**Alarmă de ușă deschisă** Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute	Închideţi ușa sau apăsaţi pe butonul Oprire alarmă pentru a întrerupe alarma acustică.
Pictograma Alarmă de întrerupere a curentului se aprinde intermitent, indicatorul Alarmă ⚠ se aprinde intermitent, iar pe afișaj se aprinde intermitent temperatura maximă atinsă	**Alarma de întrerupere a curentului** Întreruperea prelungită a alimentării cu curent electric poate cauza creșterea temperaturii din interiorul aparatului	Apăsaţi butonul Oprire alarmă; alarma acustică se oprește, iar alarma de întrerupere îndelungată a curentului este anulată.
Afișajul pentru temperatură se aprinde intermitent, alarma acustică este activată, iar indicatorul Alarmă ⚠ se aprinde intermitent	**Alarmă de temperatură compartiment congelator** Temperatura din interiorul aparatului nu este adecvată, adică este prea ridicată	Apăsaţi pe butonul Oprire alarmă pentru a dezactiva alarma acustică; afișajul pentru temperatură continuă să se aprindă intermitent, iar indicatorul Alarmă rămâne aprins până când este restabilită temperatura adecvată

* Disponibil numai la anumite modele

Whirlpool ***Vodič za brzi početak*** **SR**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA



Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi **www.register10.eu**

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na sledeći način:

- Na našem veb-sajtu **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi https://eprel.ec.europa.eu/, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod“. (pogledajte sliku sa desne strane).

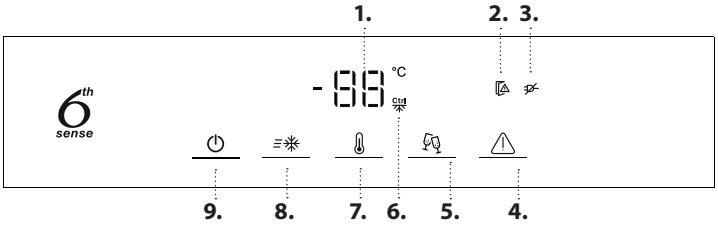
⚠ **Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

PRVA UPOTREBA

Sačekajte najmanje dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj.

KONTROLNA TABLA



1. Prikaz temperature
2. Indikator za otvorena vrata
3. Indikator alarma za nestanak struje
4. Isključivanje zvučnog alarma
5. Indikator za režim Zabava
6. Indikator funkcije Freeze control (Kontrola zamrzavanja)
7. Dugme za podešavanje temperature
8. Brzo zamrzavanje
9. Uključeno/režim pripravnosti

UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI

Kako biste stavili proizvod u režim pripravnosti, na 3 sekunde pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/režim pripravnosti. Svi indikatori se isključuju osim indikatora Uključeno/Režim pripravnosti. U režimu mirovanja, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Pritisnite ponovo kako biste iznova aktivirali uređaj.

PRIKAZ TEMPERATURE

Na ekranu je prikazana temperatura odeljka zamrzivača (između -16 °C i -24 °C).

Da bi se izbeglo stvaranje povećane količine hrane za bacanje, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme skladištenja u korisničkom priručniku na mreži.

ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA

Da biste isključili zvučni alarm, kratko pritisnite dugme ⚠ .

TEMPERATURA ODELJKA ZAMRZIVAČA

Da biste podesili temperaturu zamrzivača, pritisnite dugme zamrzivača . Temperatura zamrzivača se može podešavati u opsegu od -16 do -24 °C, kao što je prikazano na displeju sa temperaturom zamrzivača.

Preporučeno podešavanje:
Odeljak zamrzivača: -18 °C

FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Korišćenje ove funkcije se preporučuje za optimalno zamrzavanje sveže hrane. 24 sata pre zamrzavanja sveže hrane, pritisnite dugme za brzo zamrzavanje kako biste aktivirali funkciju. Kada je aktivirana, uključuje se indikator Fast Freeze(Brzog

* Dostupno samo na određenim modelima

www.elektromarkabolt.hu

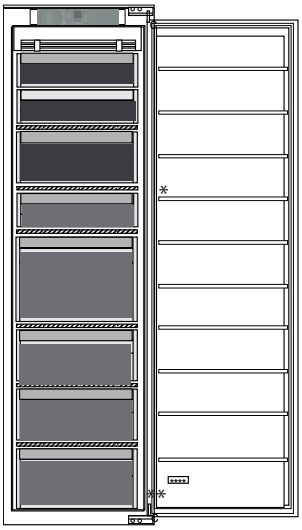
zamrzavanja). Nakon 24 sata, stavite sveže namirnice da se zamrzavaju na 3. policu odozgo.
Napomena: Funkcija se automatski deaktivira posle 48 sati, ili može da se deaktivira ručno ponovnim pritiskom na dugme Brzo zamrzavanje.

BLACK OUT ALARM (ALARM ZA NESTANAK STRUJE)
Alarm se aktivira u slučaju dužeg nestanka struje zbog kog temperatura unutar odeljka zamrzivača počinje da raste. Crveni indikator treperi i oglašava se zvučni signal, koji ne prestaje sve dok se ne zatvore vrata. Indikatori za temperaturu odeljka zamrzivača mogu da trepere. Da biste isključili zvučni alarm, pritisnite dugme „Turn off alarm" (Isključi alarm). Ukoliko odeljak zamrzivača još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu može da se aktivira (videti alarm za temperaturu). Proverite u kakvom je stanju hrana pre samog konzumiranja.

INDIKATOR ZA KONTROLU ZAMRZAVANJA
Ovo je napredna tehnologija koja smanjuje varijacije temperature u proizvodu. Smanjena su oštećenja nastala ledom, a hrana zadržava originalni kvalitet i boju.
Ova funkcija se automatski aktivira kada je početna vrednost temperature zamrzivača između -22 °C i -24 °C.
Ukoliko je ova funkcija aktivirana, a korisnik izmeni temperaturu zamrzivača van radnog opsega, funkcija se automatski isključuje.

REŽIM „PARTY" (ZABAVA)
Pritisnite dugme za režim zabave za aktivaciju funkcije režima zabave. Uključiće se ikona za režim zabave. Koristite ovu funkciju za rashlađivanje pića unutar proizvoda.
Važno: nemojte ostavljati boce u proizvodu duže od vremena aktivnosti funkcije (30 minuta).
Funkciju se možete ručno onemogućiti ponovnim pritiskom na dugme za režim zabave, pre nego što se uključi zvučni alarm.
Nakon 30 min od aktiviranja, oglašava se zvučni alarm a ikona za režim zabave i indikator alarma trepere. Pritisnite dugme za zaustavljanje alarma kako biste izašli iz režima zabave.

KAKO ČUVATI SVEŽU HRANU



Legenda

FIOKE ZAMRZIVAČA

FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE
(Zona najjačeg hlađenja)
Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Kockice leda*
Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštre ili zašiljene predmete za uklanjanje leda.

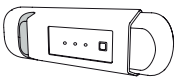
Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.

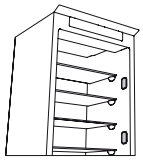
Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)



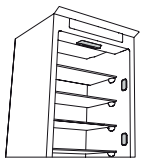
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



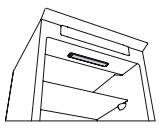
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G



Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

* Dostupno samo na određenim modelima

www.elektromarkabolt.hu

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by. Proverite sledeće: • da li je struja isključena; • da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje aparata); • da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni; • da li je kabl za napajanje oštećen.
Unutrašnja lampica ne radi.	Možda je potrebno da se zameni sijalica.	Modeli sa LED svetlom: Obratite se ovlašćenoj službi za tehničku podršku.
	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by.
Indikator alarma za otvorena vrata ⚠ i indikatori alarma trepere, zvučni alarm je aktiviran.	**Alarm za otvorena vrata** Vrata su ostala otvorena duže od 2 minuta	Zatvorite vrata ili pritisnite Zaustavljanje alarma kako biste isključili zvučni alarm.
Ikona alarma za nestanak struje treperi, indikator alarma ⚠ treperi, a displej trepereњem pokazuje da je dostignuta maksimalna temperatura	**Alarm za prestanak napajanja strujom** Duži nestanak struje može dovesti do toga da se temperatura u unutrašnjosti proizvoda poveća	Pritisnite dugme za zaustavljanje alarma; zvučni alarm se zaustavlja, a dugi alarm za nestanak struje se prekida.
Ekranu sa temperaturom treperi, zvučni alarm se aktivira, a indikator alarma ⚠ treperi	**Alarm za temperaturu zamrzivača** Temperatura u unutrašnjosti proizvoda nije odgovarajuća, tj. previsoka je	Pritisnite dugme „Zaustavljanje alarma“ kako biste zaustavili zvučni alarm; displej sa temperaturom nastavlja da treperi, a indikator alarma ostaje uključen dok se ponovo ne uspostavi odgovarajuća temperatura

* Dostupno samo na određenim modelima

Whirlpool ***Návod na rýchle spustenie*** **SK**

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL

VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI



Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na **www.register10.eu**

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:
- našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke https://eprel.ec.europa.eu/, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslic a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

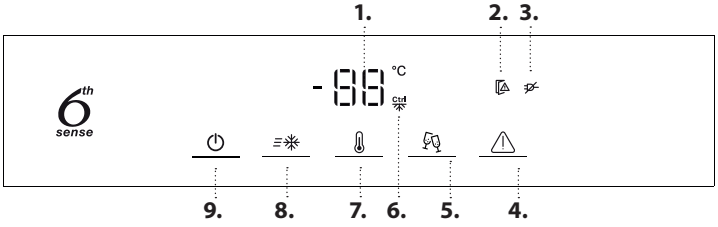
⚠ **Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte zariadenie do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie.

OVLÁDACÍ PANEL



1. Ukazovateľ teploty
2. Kontrolka otvorených dverí
3. Kontrolka alarmu výpadku prúdu
4. Vypnutie zvukového alarmu
5. Indikátor Párty režim
6. Kontrolka „Regulácia mrazenia“
7. Tlačidlo Teplota
8. Rýchle mrazenie
9. Zapnuté/Pohotovostný režim

ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Ak chcete uviesť výrobok do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo ZAP/pohotovostný režim a podržte 3 sekundy. Vypnú sa všetky kontrolky okrem kontrolky Zap/pohotovostný režim. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti.
Ak chcete spotrebič opäť aktivovať, stlačte znova tlačidlo ZAP/pohotovostný režim.

UKAZOVATEĽ TEPLOTY

Displej zobrazuje teplotu v mraziacej priehradke (medzi – 16 °C až – 24 °C).
Aby ste nevyhadzovali viac potravín, pozrite si odporúčané nastavenie a čas skladovania v online návode na používanie.

VYPNUTIE ZVUKOVÉHO ALARMU

Zvukový alarm vypnete krátkym stlačením tlačidla ⚠ .

*K dispozícii len na niektorých modeloch

www.elektromarkabolt.hu

TEPLOTA PRIESTORU MRAZNIČKY

Ak chcete nastaviť teplotu mrazničky, stlačte tlačidlo Mraznička . Teplotu mrazničky možno nastaviť v rozmedzí od -16 °C do -24 °C, čo sa zobrazí na displeji teploty mrazničky.
Odporúčané nastavenie:
Mraziaci priestor: –18 °C

FAST FREEZE (RÝCHLE MRAZENIE)

Použitie tejto funkcie sa odporúča na optimálne zmrazenie čerstvých potravín. 24 hodín pred zmrazením čerstvých potravín stlačte tlačidlo rýchleho zmrazenia (Fast Freeze), čím túto funkciu aktivujete. Kontrolka Fast Freeze sa pri zapnutí rozsvieti. Po 24 hodinách vložte čerstvé potraviny, ktoré sa majú zmraziť, do tretej priehradky zhora.
Poznámka: Funkcia sa vypne automaticky po 48 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne opätovným stlačením tlačidla Rýchle mrazenie .

ALARM PRERUŠENIA DODÁVKY ELEKTRICKEJ ENERGIE

Alarm sa spustí v prípade dlhšieho výpadku elektriny, ktorý spôsobil zvýšenie teploty v mraziacej priehradke. Červená kontrolka bliká a spustí sa zvuková signalizácia, ktorá zostane zapnutá, až kým sa nezatvoria dvere. Kontrolky mraziaceho priestoru môžu blikať. Zvukovú signalizáciu vypnete stlačením tlačidla „Vypnúť alarm“ . Ak priestor mrazničky ešte nedosiahol optimálnu teplotu na uchovávanie potravín, môže sa aktivovať teplotný alarm (pozrite si teplotný alarm). Skontrolujte jedlo pred konzumáciou.

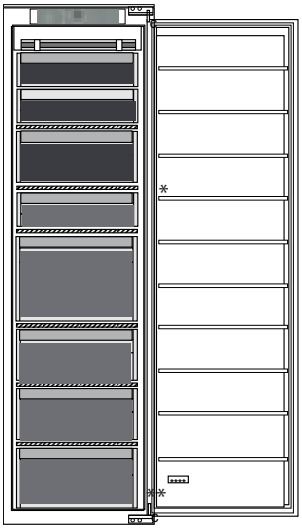
KONTROLKA REGULÁCIE MRAZENIA

Ide o pokrokovú technológiu, ktorá znižuje teplotné výkyvy vo výrobku. Popáleniny v mrazničke sa znižujú a potraviny si zachovávajú svoju pôvodnú kvalitu a farbu.
Táto funkcia sa aktivuje automaticky, keď je teplota v mrazničke nastavená na –22 °C až –24 °C.
Ak je funkcia zapnutá a teplotu v mrazničke prestavíte na hodnotu mimo stanoveného rozpätia, funkcia sa automaticky vypne.

PARTY MODE (PÁRTY REŽIM)

Stlačením tlačidla Párty režim zapnete funkciu Párty režim. Ikona Party Mode (Párty režim) sa zapne (ON). Túto funkciu použite na chladenie nápojov vo vnútri spotrebiča.
Dôležité: fľašu nenechávajte vo vnútri spotrebiča dlhšie, ako je funkcia aktívna (30 minút). Funkciu možno ručne vypnúť opätovným stlačením tlačidla Party Mode (Párty režim) pred tým, ako sa zapne zvukový alarm jeho spustenia. Po 30 minútach od jeho zapnutia sa aktivuje akustický alarm, ikona režimu párty a kontrolka alarmu blikajú. Párty režim ukončíte stlačením tlačidla Stop Alarm .

AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY



Legenda

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY
(Maximálne chladná zóna)
Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/ uvareného jedla

MRAZIACI PRIESTOR

Kocky ľadu*
Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

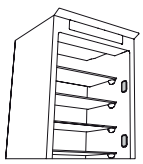
Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť za určitý čas, je uvedené na štítku.

Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police a pod. Presvedčte sa, či sa tieto komponenty dajú ľahko zatvoriť aj po naplnení.

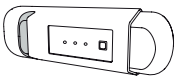
Systém osvetlenia (závisí od modelu)



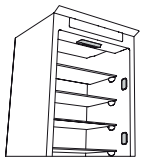
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G

*K dispozícii len na niektorých modeloch

www.elektromarkabolt.hu

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia chladiaceho priestoru používa LED žiarovky umožňujúce lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie.

Pred likvidáciou na skládku by sa mali odstrániť dvere a kryty chladničky, aby deti alebo zvieratá nemohli uviaznuť vnútri.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim. Skontrolujte, či: • nedošlo k výpadku elektrického prúdu; • je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t. j. umožňuje napájať spotrebič); • efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti; • nie je poškodený napájací kábel.
Vnútorné svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť.	Modely s LED žiarovkami: Obráťte sa na autorizovaný servis technickej pomoci.
	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim.
Indikátor otvorených dverí ⚠ a indikátory alarmu budú blikať, aktivuje sa zvukový alarm.	**Alarm pri otvorených dverách** Dvere zostali otvorené viac ako 2 minúty	Zatvorte dvere alebo stlačte tlačidlo Zastaviť alarm, čím stlmíte zvukový alarm.
Bliká ikona alarmu výpadku prúdu (Black Out), bliká indikátor alarmu ⚠, na displeji bliká maximálna dosiahnutá teplota	**Alarm výpadku napájania elektrinou** Dlhší výpadok napájania môže spôsobiť zvýšenie teploty vo vnútri spotrebiča	Stlačte tlačidlo Zastaviť alarm; zvukový alarm sa zastaví. Alarm dlhého výpadku prúdu sa zruší.
Zobrazenie teploty bliká, aktivuje sa zvukový alarm a bliká indikátor alarmu ⚠	**Signalizácia teploty priestoru mrazničky** Teplota vo vnútri spotrebiča nie je primeraná, t. j. je príliš vysoká	Stlačením tlačidla Stop Alarm sa zruší zvukový alarm, displej teploty naďalej bliká a indikátor alarmu svieti, kým sa neobnoví nastavená teplota.

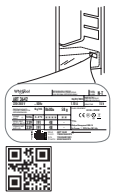
*K dispozícii len na niektorých modeloch

Whirlpool ***Стислий посібник із початку роботи*** **UK**

®/TM/© 2024 p., Whirlpool. Виготовлено за ліцензією.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ПРИСТРОЇ, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ



Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті **www.register10.eu**

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- на нашому сайті **docs.whirlpool.eu/docs** і **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Або **звернувшись до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.

Ви можете знайти більше інформації про вашу модель в Інтернеті на сайті https://eprel.ec.europa.eu/, який є офіційною базою даних продуктів ЄС EPREL. Спочатку виберіть категорію продукту, а потім введіть ідентифікатор моделі продукту. Ідентифікатор моделі складається з букв і цифр, він вказаний на ідентифікаційній табличці, як Mod. (див. зображення праворуч).

⚠ **Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

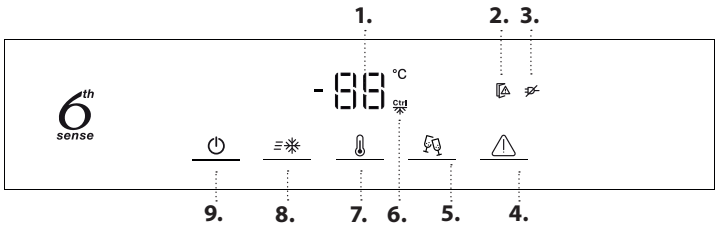
Зачекайте принаймні дві години після монтажу, перш ніж приєднувати пристрій до електромережі. Якщо приєднати пристрій до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка якнайкраще підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши пристрій, зачекайте 4–6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів.

*Лише у деяких моделях

www.elektromarkabolt.hu

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Відображення температури
2. Індикатор «Дверцята відкриті»
3. Індикатор «Попередження про знеструмлення»
4. Вимкнення звукового сигналу
5. Індикатор режиму «Вечірка»
6. Індикатор «Регулювання морозу»
7. Кнопка Температура
8. Швидке заморожування
9. Увімкнення/очікування

УВІМКНЕННЯ/ОЧІКУВАННЯ

Щоб перевести пристрій у режим очікування, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку «Увімкнення/очікування». Усі індикатори вимкнуться (крім індикатора «Увімкнення/очікування»). У режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Натисніть кнопку повторно, щоб повернути прилад до робочого режиму.

ДИСПЛЕЙ ТЕМПЕРАТУРИ

Дисплей показує температуру морозильного відділення(між -16 ° C і -24 ° C).
Щоб уникнути збільшення кількості харчових відходів, зверніться до розділу «Рекомендовані налаштування і час зберігання» в онлайн-керівництві з експлуатації.

ВИМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку ⚠ .

ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Щоб налаштувати температуру холодильної камери, натисніть кнопку «Холодильна камера» 🌡 . Температура в морозильній камері регулюється від -16 °C до -24 °C та відображається на її температурному дисплеї.
Рекомендоване налаштування:
Морозильна камера: -18 °C

ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ

Цю функцію рекомендується використовувати, щоб досягти оптимального заморожування свіжих продуктів. За 24 години до заморожування свіжих продуктів натисніть кнопку «Швидке заморожування» ≡❄, щоб активувати цю функцію. Якщо операцію буде виконано успішно, засвітиться індикатор «Швидке заморожування». Через 24 години покладіть свіжі продукти для заморожування на 3-ю полицю зверху.
Примітка: За 48 годин функція автоматично вимкнеться. Щоб вимкнути її вручну, повторно натисніть кнопку «Швидке заморожування» ≡❄.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЗНЕСТРУМЛЕННЯ

Цей сигнал тривоги вмикається у разі тривалого відключення електроенергії, яке спричинило підвищення температури всередині морозильної камери. Червоний індикатор блиматиме, а звуковий сигнал тривоги залишатиметься активним до тих пір, поки двері не буде закрито. Можуть миготіти індикатори температури в морозильній камері. Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть кнопку «Вимкнення попередження» ⚠. Якщо в морозильній камері ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може увімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про попередження про температуру). Перш ніж вживати продукти, перевірте їх на свіжість.

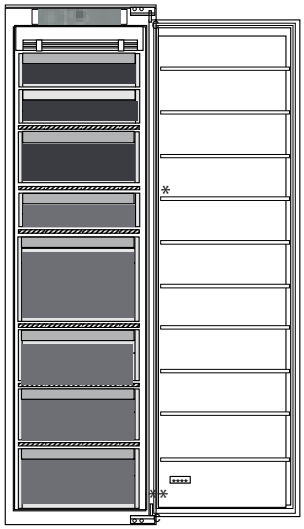
Ctrl ІНДИКАТОР РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ

Це передові технології, що допомагають знизити температурні коливання продукту, шкідливий вплив від замороження і при цьому зберегти харчову цінність продуктів та їх природній колір і якість.
Ця функція автоматично вмикається, коли задана температура в морозильній камері знаходиться в діапазоні від -22 °C до -24 °C. Якщо функція застосовується, й користувач змінює температуру морозильної камери так, що вона виходить за межі робочого діапазону, то функція автоматично вимикається.

РЕЖИМ «ВЕЧІРКА»

Натисніть кнопку режиму «Вечірка» 🥂 , щоб активувати цю функцію. Активується значок функції Party Mode (режим "Вечірка"). Використовуйте цю функцію для охолодження напоїв у морозильній камері.
Важливо: Не залишайте пляшку в морозильній камері на довший час, ніж триває робота функції (30 хвилин).
Функцію можна вимкнути вручну, повторно натиснувши кнопку режим «Вечірка» до того, як увімкнеться звуковий сигнал.
Через 30 хвилин після увімкнення активується звуковий сигнал, піктограма режиму вечірки та індикатор тривоги блимають, що означає, що треба натиснути кнопка «Зупинити сигнал тривоги» ⚠ , щоб вийти з режиму «Вечірка».

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ



Умовні позначки

КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ
(Зона максимального охолодження)
Рекомендується зберігати свіжозаморожені/ приготовані продукти

*Лише у деяких моделях

www.elektromarkabolt.hu

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його у морозильну камеру. У жодному разі не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід.

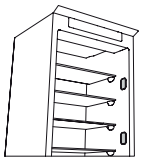
Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити за певний період часу, зазначено на табличці з технічними характеристиками.

Межі завантаження залежать від кошиків, тримачів, ящиків, полиць тощо. Переконайтеся, що ці елементи після завантаження можуть легко закриватися.

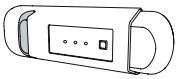
Система освітлення (залежно від моделі)



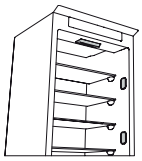
Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бічні елементи освітлення класу енергоефективності F



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бічні елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому стислому посібнику не зазначено інше. Система освітлення усередині холодильної камери працює з використанням світлодіодних ламп, що дозволяє отримати більш яскраве освітлення в порівнянні з традиційними лампами розжарювання, а також забезпечує дуже низьке енергоспоживання.

Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	**Можливі причини**	**Рішення**
Панель керування вимкнено, пристрій не працює.	Можливо, пристрій працює в режимі очікування. Можливо, виникли проблеми з електропостачанням пристрою.	Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку «Увімкнення/очікування». Перевірте, чи: • не відбувся збій в мережі електропостачання; • вилка вставлена в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електроживлення пристрою); • працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку; • не пошкоджено шнур живлення.
Не працює освітлення всередині пристрою.	Можливо, необхідно замінити лампу.	У випадку використання моделей зі світлодіодними індикаторами: зверніться до авторизованого центру технічного обслуговування.
	Можливо, пристрій працює в режимі очікування.	Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку «Увімкнення/очікування».
Індикатор попередження про відкриті дверцята ⚠ та індикатори загального попередження блимають, активується звуковий сигнал попередження.	**Попередження про відкриті дверцята** Дверцята залишено відчиненими протягом понад 2 хвилин	Щоб вимкнути звуковий сигнал, закрийте дверцята або натисніть кнопку «Вимкнути попередження».
Блимає значок «Попередження про знеструмлення» ⚡, блимає індикатор попередження ⚠, на дисплеї блимає значення максимальної досягнутої температури	**Попередження про знеструмлення** Тривале відключення електроенергії може призвести до підвищення температури всередині морозильної камери	Натисніть кнопку «Вимкнути попередження»; звукова сигналізація припиняється, попередження про знеструмлення вимикається.
Індикатор температури блимає, вмикається звукова сигналізація та блимає індикатор попередження ⚠	**Сигнал невідповідної температури «Вимкнути сигнал» морозильної камери** Температура всередині морозильної камери вища за потрібну	Натисніть кнопку «Вимкнути попередження», щоб вимкнути звукове попередження; індикатор температури продовжує блимати, а індикатор попередження залишається увімкненим, доки не буде відновлено належну температуру

*Лише у деяких моделях

www.elektromarkabolt.hu

400020020837